

TRASH & RECYCLABLE PICKUPS

RECOGIDA DE BASURA Y RECICLABLES

REMEMBER
CURBSIDE PICKUP THAT FALLS ON A HOLIDAY WILL BE PICKED UP THE NEXT DAY.

RECUERDE
RECOGIDA DE BASURA O RECICLAJE QUE OCURRE EN UN DÍA FESTIVO SE RECOGERÁ EL PRÓXIMO DÍA.

JANUARY / ENERO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2					
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

FEBRUARY / FEBRERO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MARCH / MARZO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

APRIL / ABRIL						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAY / MAYO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

JUNE / JUNIO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JULY / JULIO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3		
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AUGUST / AGOSTO						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBER / SEPTIEMBRE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBER / OCTUBRE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBER / NOVIEMBRE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DECEMBER / DICIEMBRE						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

JANUARY / ENERO 2022						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

LEGEND - SIMBOLOS

- GARBAGE: MONDAYS & THURSDAYS, FOR 1ST, 2ND, & 3RD WARDS. Place at curb night before, after 6:00 PM.
- BASURA: LUNES Y JUEVES, PARA LOS BARRIOS 1, 2 Y 3. Sacar afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.
- BASURA, MARTES Y VIERNES, PARA LOS BARRIOS 4, 5 Y 6. Sacar afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.
- RECYCLE: WEDNESDAYS, METAL CANS (ALUMINUM & TIN); GLASS OR PLASTIC JARS AND BOTTLES THAT CONTAIN FOOD OR DRINKS. Place at curb night before, after 6:00 PM. O PLÁSTICAS RECICLAJE: MIÉRCOLES, ENVASES DE VIDRIO O PLÁSTICOS QUE CONTUVIERON BEBIDA O COMIDA. Sacar afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.
- RECICLE: WEDNESDAYS, NEWSPAPERS TIED OR PAPER BAGGED; OFFICE PAPER; CARDBOARD; NESTED RECYCLABLES; MIÉRCOLES, PERIÓDICOS AMARRADOS O EN BOLSAS DE PAPEL; PAPEL DE OFICINA; CARTONES, AMARRADOS O AMONTONADOS. Sacar afuera la noche anterior, después de las 6:00 PM.

H HOLIDAY - NO PICKUP THERE WILL BE PICKUP THE NEXT DAY FOLLOWING THE HOLIDAY - NO HAY RECOGIDA HASTA EL DÍA SIGUIENTE.

EL CENTRO DE RECICLAJE ESTARÁ ABIERTO A SU CONVENIENCIA EXCEPTO EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y NAVIDAD BUSINESS DISTRICTS - CARDBOARD PICKUP EVERY WEDNESDAY - NESTED OR TIED DISTRICTS COMERCIALES-RECOGIDA DE CARTONES CADA MIÉRCOLES - AMONTONADOS O AMARRADOS.

¿QUÉ RECICLAMOS?

ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS
Artículos electrónicos deben ser llevados al Centro de Reciclaje. Artículos electrónicos incluyen TV's, monitores y computadoras. **VCR's, máquinas fax de escritorio, etc., pueden ser colocadas con su basura regular.** No desarme sus artículos electrónicos.

ELECTRODOMÉSTICOS Y METAL
Los artículos eléctricos de metal y otros metales serán recogidos por CITA SOLAMENTE, sin costo alguno. Por ley, deben quitarse las puertas. Es responsabilidad del propietario de la casa vaciar el gas a los refrigeradores y aires acondicionados antes de llamar para una cita. **NO COLOQUE** ningún equipo electrodoméstico o metal al borde de la acera sin antes hacer la CITA.

RECICLABLES MIXTOS O COMBINADOS
Las Latas de Aluminio y Hojalata, Borellas y Pomos de Vidrio y Envases Plásticos codificados con el número uno y el número dos debajo de la botella. Enjuáguelos y héchelos juntos en un envase. **NO COLOQUE BOLSAS PLÁSTICAS, NI ENVASES QUE CONTENGAN ACEITE DE MOTOR O PRODUCTOS DE CARROS. REVISE EL CALENDARIO PARA EL MIÉRCOLES DESIGNADO.**

LLANTAS
Dos (2) llantas de carros pueden ser colocadas con la basura de su casa los jueves o viernes. Sólo en áreas residenciales. **NO SE ACEPTAN LLANTAS DE CAMIONES.** Sus llantas (neumáticos) pueden ser dejadas en el Centro de Reciclaje.

PERIÓDICOS
Amarrólos en bultos o colóquelos en bolsas de papel. **NO COLOQUE EN BOLSAS PLÁSTICAS.** REVISE EL CALENDARIO PARA EL MIÉRCOLES DESIGNADO.

BATERÍAS
Baterías de níquel-cadmio, baterías de carros y recargable pueden traerse al Centro de Reciclaje. **Las baterías alcalinas pueden ser colocadas con su basura regular.**

PAPEL DE OFICINA MEZCLADO
Papel de computadoras, impresos, tarjetas de tabulador, papel de colores, papel de copia, propaganda, sobres de cualquier color, carpetas de manilla, revistas, papel carbón. **Coloquelo y sepárelos en envases reusables. NO COLOQUE PERIÓDICOS, NI LIBROS.** Coloquelo afuera junto con sus bultos y demás periódicos el Día de Recogida de Periódicos. **NO COLOQUE BOLSAS PLÁSTICAS.**

ACEITE DE MOTOR
El aceite de motor usado se puede traer al Centro de Reciclaje. **LOS RESIDENTES SÓLO con IDENTIFICACION, no más de 5 GALONES. NO SE ACEPTAN OTROS PRODUCTOS DE CARROS O PINTURA.**

CARTONES
Las cajas corrugadas deben ser aplastadas, dobladas, amarradas o amontonadas. Coloque sus cartones afuera con sus periódicos y papeles de oficina mezclados. **LOS CUATRO DISTRITOS COMERCIALES PODRÁN SACAR SUS CARTONES CADA MIÉRCOLES.** No mezcle ningunas bolsas de papel, paletas, basura, espuma de poliestireno o cajas de cera.

ACEITE DE COCINAR
El aceite de cocinar usado se puede traer al Centro de Reciclaje. **LOS RESIDENTES SÓLO con IDENTIFICACION, no más de 5 GALONES.**

BOMBILLAS FLUORESCENTES
Bombillas fluorescentes pueden ser llevadas al Centro de Reciclaje. **NO SE ACEPTAN BOMBILLAS ROTAS O APLASTADAS.**

HOJAS Y HIERBAS
Las hojas y hierbas se pueden colocar en bolsas de papel biodegradable o en envases resistentes y reusables (latones de basura o cajas) y colocadas al borde de la acera el miércoles. Por favor llame para una cita. **NINGUNAS BOLSAS PLÁSTICAS.** Barrerlas hacia la calle es una VIOLACION. Cada año a los residentes se les hace una distribución de algunas MUESTRAS de las bolsas en el Centro de Reciclaje, desde el 15 de octubre hasta que se acaben.

ESPUMA DE POLIESTIRENO
La espuma de poliestireno debe llevarse al Centro de Reciclaje. Asegúrese de que toda la espuma de poliestireno tenga el símbolo de reciclaje # 6.

BASURA DEL PATIO
Las ramas, los troncos y los arbustos deben amarrarse en bultos de 4 pies de largo y no deben pesar más de 75 libras. **NO LOS COLOQUE AL BORDE DE LA ACERA HASTA QUE TENGA SU CITA.**

REEMPLAZO DE LA ACERA FRONTAL
Las placas y concreto que NO estén Mezclados con Tierra serán recogidos de los residentes con previa cita. El permiso debe ser obtenido en la ALCALDÍA, Oficina 308 (\$50 min.). NO se aceptará ningún otro material de otros trabajos de construcción. **LOS CONTRATISTAS DEBEN REMOVER SUS MATERIALES!**

ADVERTENCIA! Cualquier persona que sea sorprendida botando basura en el Centro de Reciclaje será multada con toda la fuerza de la ley. **NO SE ACEPTA BASURA COMERCIAL.**

PARA INFORMACIÓN, CITAS O PREGUNTAS LLÁMENOS DE LUNES A VIERNES, 7 AM - 3:30 PM, al (908) 820-4150.

Lleve sus RECICLABLES 523 TRENTON AVENUE, ELIZABETH, NJ
(cerca del Refugio de los Animales, frente del Parque Matthan)

al Centro de Reciclaje. LUNES a VIERNES 8 AM a 6 PM • SABADO hasta 4 PM • DOMINGO hasta 4 PM